



Република Србија
МИНИСТАРСТВО
ЗА РАД, ЗАПОШЉАВАЊЕ,
БОРАЧКА И СОЦИЈАЛНА ПИТАЊА
Број: 404-02-32/9/2019-22
Датум: 16. април 2019. године
Немањина 22-26
Београд

На основу члана 108. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС”, број 124/12, 14/15 и 68/15), Министарство за рад, запошљавање, борачка и социјална питања, доноси:

ОДЛУКУ О ДОДЕЛИ УГОВОРА У ПОСТУПКУ ЈАВНЕ НАБАВКЕ
ЈН 11/2018

1. Основни подаци о наручиоцу и предмету јавне набавке:

Назив наручиоца: Министарство за рад, запошљавање, борачка и социјална питања

Адреса наручиоца: Немањина 22-26, 11000 Београд

Интернет страница наручиоца: www.minrzs.gov.rs

Врста наручиоца: Орган државне управе

Број и датум доношења одлуке о покретању поступка: 404-02-32/1/2019-22 од 13. марта 2019. године

Врста поступка јавне набавке: Отворени поступак јавне набавке

Врста предмета јавне набавке: Услуге

Шифра и назив из ОРН-а: 63516000 - Услуге организације путовања

Број и назив (предмет) јавне набавке: ЈН 11/2019 - Услуге организовања присуствовања комеморативним свечаностима у иностранству ради обележавања значајних историјских догађаја из ослободилачких ратова Србије у 2019. години

Процењена вредност јавне набавке: 19.400.000,00 динара, без ПДВ

Критеријум и елементи критеријума за доделу уговора: „најнижа понуђена цена”

Партије:

Набавка је обликована у 8 партија, укупне процењене вредности од 19.400.000,00 динара (без ПДВ-а) и то:

<i>Бр. партије</i>	<i>Опис</i>	<i>Општи речник набавке</i>	<i>Процењена вредност, дин. без ПДВ-а</i>
Партија	Годишњица смрти Гаврила Принципа, Терезин, Чешка Република и годишњица страдања Срба у Логору Јиндриховице у Чешкој Републици	63516000	
Партија	Годишњица ослобођења логора Маутхаузен, Аустрија	63516000	

Партија 3	Годишњица повлачења српске војске на острво Крф (Албанска голгота), годишњица пробоја Солунског фронта и годишњица Битке на Кајмакчалану	63516000	
Партија 4	Годишњица страдања цивила и војника у логору Велики Међер, Словачка Република	63516000	
Партија 5	Годишњица страдања интернираца у логору у Араду, Румунија	63516000	
Партија 6	Дан примирја у Првом светском рату, Република Македонија, Битољ	63516000	
Партија	Дан сећања на жртве усташког злочина геноцида у концентрационом логору Јасеновац и његовом највећем стратишту Доња Градина	63516000	1.000.000
Партија	Обележавање годишњице битке на Козари	63516000	1.000.000

2. Подаци из плана набавке који се односе на предметну јавну набавку и евентуална одступања од плана набавки:

У Плану јавних набавки за 2019. годину, под редним бројем 1.2.11, предвиђена је јавна набавка Услуге организовања присуства комеморативним свечаностима у иностранству ради обележавања значајних историјских догађаја ослободилачких ратова Србије у 2019. години, по партијама, обликована у 8 партија, са укупно процењеном вредношћу у износу од 19.400.000,00 динара без обрачуног ПДВ. Оквирни датум за покретање поступка предвиђен је током фебруара 2019. године и јавна набавка покренута је 13. марта 2019. године.

Позив за подношење понуда и конкурсна документација објављени су на Порталу јавних набавки и интернет страници наручиоца, дана 13. марта 2019. године.

3. Критеријум, елементи критеријума за доделу уговора:

Избор најповољније понуде ће се извршити применом критеријума „Економски најповољнија понуда“.

Избор најповољније понуде обавиће се применом критеријума из члана 85. став 1., тачка 1. (економски најповољнија понуда) Закона о јавним набавкама, а који ће се вредновати на следећи начин:

Р. Бр.	Елемент критеријум	Број бодова
1.	Понуђена цена	
.	Квалитет –укупна вредност референтне листе	
Σ 100		

Квалитет - укупна вредност референтне листе подразумева вредност референтне листе понуђача тј. укупна вредност у динарима без урачуног ПДВ- а пружених услуга које су предмет ове јавне набавке, за период од претходне 3 (три) године (2016, 2017. и 2018. година), рачунајући

од датума објављивања позива за подношење понуде за ову јавну набавку.

Као доказ о вредности пружених услуга, понуђач у склопу своје понуде доставља попуњену, печатiranу и потписану Референтну листу (*Образац бр. XIII*) са пратећим доказима - Образац референтне потврде. Образац референтне потврде садржи податке о референтним Наручиоцима, врсти услуга, укупну вредност пружених услуга у динарима без урачунатог ПДВ-а, бројеве и датуме Уговора или рачуна на основу којих је услуга пружана у траженом временском периоду.

Референтни наручилац може бити домаће или страно правно лице.

Референтну потврду достављену на страном језику од стране страног референтног наручиоца, понуђач мора доставити у преводу на српски језик од стране надлежног органа (судског тумача или дипломатског представништва Републике Србије у земљи референтног наручиоца или агенције за превод регистроване у складу са важећим прописима).

Понуђач може доставити уместо обрасца референтне потврде и потврду референтног Наручиоца издату на његовом обрасцу или формулару, под условом да исти садржи све елементе које садржи образац референтне потврде који је саставни део Конкурсне документације. Достављени образац не мора бити оригинал може бити и копија и примерак достављен факсом.

Уколико понуду подноси група понуђача или понуђач са подизвођачем, референтне листе са референтним потврдама се сабирају и збирно посматрају приликом бодовања, а вредност референци подизвођача не може бити већа од 50 % од збирног износа референтне листе, сходно члану 80. став 1. ЗЈН. Референтну листу и референтне потврде попуњавају, печатирају и потписују чланови групе понуђача ОДВОЈЕНО и подnose у оквиру заједничке понуде / понуде са подизвођачем.

Анализа и оцена понуде:

1

Понуђена цена бодоваће се по следећој формули:

$$\text{Бодови цена} = \frac{40 \times \text{најнижа понуђена цена}}{\text{конкретно понуђена цена}}$$

2. Квалитет- укупна вредност референтне листе бодоваће се по следећој формули:

$$\text{Бодови квалитет} = \frac{60 \times \text{износ референтне листе понуђача који се бодује}}{\text{износ референтне листе понуђача са највишом вредношћу}}$$

Укупан број бодова = бодови цена + бодови квалитет-укупна вредност референтне листе

Уговор ће бити додељен понуђачу чија понуда добије највећи број бодова.

Уколико две или више понуда имају исти број бодова, биће изабрана понуда оног понуђача који је понудио нижу цену.

4. Благовремено је пристигло укупно 2 понуде и то:

Р. Бр.	Назив и седиште понуђача	Број под којим је понуда заведена	Датум пријема	Час пријема
1.	Заједничка понуда: ГЛОБУС ТРАВЕЛ д.о.о. Београд, Краља Милутина 55 и МИРОС д.о.о. Београд, Мајке Јевросиме 19	404-02-32/7-1/2019-22	11.04.2019 13:04	1-8
2.	Заједничка понуда: д.о.о. Нови Сад, Железничка 23а и MODENA TRAVEL д.о.о. Нови Сад, Модене 1	404-02-32/7-2/2019-22	12.04.2019 10:58	1-8

Неблаговремених понуда није било

5. Комисија је у Извештају о стручној оцени понуда број: 404-02-32/8/2019-22 од 12. април 2019. године констатовала податке из понуда понуђача - понуђене цене и укупну вредност референтних листа:

- Заједничка понуда: ГЛОБУС ТРАВЕЛ д.о.о. Београд, и МИРОС д.о.о. Београд:

Партија 1

Укупна цена без ПДВ-а: 2.969.550,00 динара

Укупна цена са ПДВ-ом: 2.969.550,00 динара

Референтна листа: Глобус травел и Мирос : 1.079.868.748,44 динара

Партија 2

Укупна цена без ПДВ-а: 2.812.500,00 динара

Укупна цена са ПДВ-ом: 2.812.500,00 динара

Референтна листа: Глобус травел и Мирос: 1.079.868.748,44 динара

Партија 3

Укупна цена без ПДВ-а: 3.980.250,00 динара

Укупна цена са ПДВ-ом: 3.980.250,00 динара

Референтна листа: Глобус травел и Мирос: 1.079.868.748,44 динара

Партија 4

Укупна цена без ПДВ-а: 2.812.500,00 динара

Укупна цена са ПДВ-ом: 2.812.500,00 динара

Референтна листа: Глобус травел и Мирос: 1.079.868.748,44 динара

Партија 5

Укупна цена без ПДВ-а: 836.550,00 динара

Укупна цена са ПДВ-ом: 836.550,00 динара

Референтна листа Глобус травел и Мирос: 1.079.868.748,44 динара

Партија 6

Укупна цена без ПДВ-а: 1.799.550,00 динара

Укупна цена са ПДВ-ом: 1.799.550,00 динара

Референтна листа Глобус травел и Мирос: 1.079.868.748,44 динара

Партија 7

Укупна цена без ПДВ-а: 959.700,00 динара

Укупна цена са ПДВ-ом: 959.700,00 динара

Референтна листа Глобус травел и Мирос: 1.079.868.748,44 динара

Партија 8

Укупна цена без ПДВ-а: 959.700,00 динара

Укупна цена са ПДВ-ом: 959.700,00 динара

Референтна листа Глобус травел и Мирос: 1.079.868.748,44 динара

- **Заједничка понуда:** GRAND TOURS д.о.о. Нови Сад, и MODENA TRAVEL д.о.о. Нови Сад:

Партија 1

Укупна цена без ПДВ-а: 2.767.500,00 динара

Укупна цена са ПДВ-ом: 2.767.500,00 динара

Референтна листа Grand Tours и Modena Travel: 840.236.555,90 динара

Партија 2

Укупна цена без ПДВ-а: 2.610.000,00 динара

Укупна цена са ПДВ-ом: 2.610.000,00 динара

Референтна листа Grand Tours и Modena Travel: 840.236.555,90 динара

Партија 3

Укупна цена без ПДВ-а: 3.645.000,00 динара

Укупна цена са ПДВ-ом: 3.645.000,00 динара

Референтна листа Grand Tours и Modena Travel: 840.236.555,90 динара

Партија 4

Укупна цена без ПДВ-а: 2.137.500,00 динара

Укупна цена са ПДВ-ом: 2.137.500,00 динара

Референтна листа Grand Tours и Modena Travel: 840.236.555,90 динара

Партија 5

Укупна цена без ПДВ-а: 810.000,00 динара

Укупна цена са ПДВ-ом: 810.000,00 динара

Референтна листа Grand Tours и Modena Travel: 840.236.555,90 динара

Партија 6

Укупна цена без ПДВ-а: 1.350.000,00 динара

Укупна цена са ПДВ-ом: 1.350.000,00 динара

Референтна листа Grand Tours и Modena Travel: 840.236.555,90 динара

Партија 7

Укупна цена без ПДВ-а: 750.000,00 динара

Укупна цена са ПДВ-ом: 750.000,00 динара
Референтна листа Grand Tours и Modena Travel: 840.236.555,90 динара

Партија 8

Укупна цена без ПДВ-а: 660.000,00 динара

Укупна цена са ПДВ-ом: 660.000,00 динара

Референтна листа Grand Tours и Modena Travel: 840.236.555,90 динара

Недостаци понуда: Нису утврђени

6. Комисија је у Извештају о стручној оцени понуда 404-02-32/8/2019-22 од 12. април 2019. године на основу критеријума економски најповољнија понуда односно бодова одређених за елементе критеријума, рангирала понуде:

ПАРТИЈА 1. – Годишњица смрти Гаврила Принципа, Терезин, Чешка Република и годишњица страдања Срба у Логору Јиндриховице у Чешкој Републици

Укупан број поднетих понуда: 2

Назив понуђача / Елементи критеријума		Цена	Референтна листа	Укупно бодова
1.	Заједничка понуда: ГЛОБУС ТРАВЕЛ д.о.о. Београд, и МИРОС д.о.о. Београд:	37,28	60.00	97,28
2.	Заједничка понуда: GRAND TOURS д.о.о. Нови Сад, и MODENA TRAVEL д.о.о. Нови Сад:	40	46,68	86,68

ПАРТИЈА 2. - Годишњица ослобођења логора Маутхаузен, Аустрија

Укупан број поднетих понуда: 2

Назив понуђача / Елементи критеријума		Цена	Референтна листа	Укупно бодова
1.	Заједничка понуда: ГЛОБУС ТРАВЕЛ д.о.о. Београд, и МИРОС д.о.о. Београд:	37,12	60.00	97,12
2.	Заједничка понуда: GRAND TOURS д.о.о. Нови Сад, и MODENA TRAVEL д.о.о. Нови Сад:	40	46,68	86,68

ПАРТИЈА 3. - Годишњица повлачења српске војске на острво Крф (Албанска голгота) годишњица пробоја Солунског фронта и годишњица Битке на Кајмакчалану

Укупан број поднетих понуда: 2 .

Назив понуђача		Елементи критеријума	Цена	Референтна листа	Укупно бодова
1.	Заједничка понуда: ГЛОБУС ТРАВЕЛ д.о.о. Београд, и МИРОС д.о.о. Београд:		36,63	60.00	96,63
2.	Заједничка понуда: GRAND TOURS д.о.о. Нови Сад, и MODENA TRAVEL д.о.о. Нови Сад:		40	46,68	86,68

ПАРТИЈА 4. – Годишњица страдања цивила и војника у логору Велики Међер, Словачка Република

Укупан број поднетих понуда: 2

Назив понуђача		Елементи критеријума	Цена	Референтна листа	Укупно бодова
1.	Заједничка понуда: ГЛОБУС ТРАВЕЛ д.о.о. Београд, и МИРОС д.о.о. Београд:		30,40	60.00	90,40
2.	Заједничка понуда: GRAND TOURS д.о.о. Нови Сад, и MODENA TRAVEL д.о.о. Нови Сад:		40	46,68	86,68

ПАРТИЈА 5. – Годишњица страдања интернираца у логору у Араду, Румунија Република

Укупан број поднетих понуда: 2

Назив понуђача		Елементи критеријума	Цена	Референтна листа	Укупно бодова
1.	Заједничка понуда: ГЛОБУС ТРАВЕЛ д.о.о. Београд, и МИРОС д.о.о. Београд:		38,73	60.00	98,73
2.	Заједничка понуда: GRAND TOURS д.о.о. Нови Сад, и MODENA TRAVEL д.о.о. Нови Сад:		40	46,68	86,68

ПАРТИЈА 6. – Дан примирја у Првом светском рату, Република Македонија, Битољ

Укупан број поднетих понуда: 2 .

Назив понуђача		Елементи критеријума	Цена	Референтна листа	Укупно бодова
1.	Заједничка понуда: ГЛОБУС ТРАВЕЛ д.о.о. Београд, и МИРОС д.о.о. Београд:		30,00	60.00	90.00
2.	Заједничка понуда: GRAND TOURS д.о.о. Нови Сад, и MODENA TRAVEL д.о.о. Нови Сад:		40	46,68	86,68

ПАРТИЈА 7. – Дан сећања на жртве усташког злочина геноцида у концентрационом логору Јасеновац и његовом највећем стратишту Доња Градина
Укупан број поднетих понуда: 2 .

Назив понуђача		Елементи критеријума	Цена	Референтна листа	Укупно бодова
1.	Заједничка понуда: ГЛОБУС ТРАВЕЛ д.о.о. Београд, и МИРОС д.о.о. Београд:		31,26	60.00	91,26
2.	Заједничка понуда: GRAND TOURS д.о.о. Нови Сад, и MODENA TRAVEL д.о.о. Нови Сад:		40	46,68	86,68

ПАРТИЈА 8. – Обележавање годишњице битке на Козари
Укупан број поднетих понуда: 2

Назив понуђача		Елементи критеријума	Цена	Референтна листа	Укупно бодова
1.	Заједничка понуда: ГЛОБУС ТРАВЕЛ д.о.о. Београд, и МИРОС д.о.о. Београд:		27,51	60.00	87,51
2.	Заједничка понуда: GRAND TOURS д.о.о. Нови Сад, и MODENA TRAVEL д.о.о. Нови Сад:		40	46,68	86,68

7. Основни подаци о понуђачима и понуди којој је додељен уговор:

за **Партију 1.** Годишњица смрти Гаврила Принципа, Терезин, Чешка Република и годишњица страдања Срба у Логору Јиндриховице у Чешкој Републици, заједничка понуда:

ГЛОБУС ТРАВЕЛ д.о.о. Београд, Матични број:17132300, ПИБ: 100270837 и МИРОС д.о.о. Београд, Матични број: 07481721, ПИБ: 100048877, понуда бр. 1 од 27.03.2019. године заведена код наручиоца под бр. 404-02-32/7-1/2019-22 од 11.04.2019. године благовремена, одговарајућа и прихватљива са понуђеном укупном ценом од 2.969.550,00 динара без ПДВ, референтном листом од 1.079.868.748,44 динара и укупно освојених 97,28 бодова, те је наручиоц доделио уговор наведеном понуђачу;

за Партију 2. Годишњица ослобођења логора Маутхаузен, Аустрија, заједничка понуда: ГЛОБУС ТРАВЕЛ д.о.о. Београд, Матични број:17132300, ПИБ: 100270837 и МИРОС д.о.о. Београд, Матични број: 07481721, ПИБ: 100048877, понуда бр. 1 од 27.03.2019. године заведена код наручиоца под бр. 404-02-32/7-1/2019-22 од 11.04.2019. године благовремена, одговарајућа и прихватљива са понуђеном укупном ценом од 2.812.500,00 динара без ПДВ, референтном листом од 1.079.868.748,44 динара и укупно освојених 97,12 бодова, те је наручиоц доделио уговор наведеном понуђачу;

за Партију 3. Годишњица повлачења српске војске на острво Крф (Албанска голгота) годишњица пробоја Солунског фронта и годишњица Битке на Кајмакчалану, заједничка понуда:

ГЛОБУС ТРАВЕЛ д.о.о. Београд, Матични број:17132300, ПИБ: 100270837 и МИРОС д.о.о. Београд, Матични број: 07481721, ПИБ: 100048877, понуда бр. 1 од 27.03.2019. године заведена код наручиоца под бр. 404-02-32/7-1/2019-22 од 11.04.2019. године благовремена, одговарајућа и прихватљива са понуђеном укупном ценом од 3.980.250,00 динара без ПДВ, референтном листом од 1.079.868.748,44 динара и укупно освојених 96,63 бодова, те је наручиоц доделио уговор наведеном понуђачу;

за Партију 4. Годишњица страдања цивила и војника у логору Велики Међер, Словачка Република, понуда понуђача Заједничка понуда:

ГЛОБУС ТРАВЕЛ д.о.о. Београд, Матични број:17132300, ПИБ: 100270837 и МИРОС д.о.о. Београд, Матични број: 07481721, ПИБ: 100048877, понуда бр. 1 од 27.03.2019. године заведена код наручиоца под бр. 404-02-32/7-1/2019-22 од 11.04.2019. године благовремена, одговарајућа и прихватљива са понуђеном укупном ценом од 2.812.500,00 динара без ПДВ, референтном листом од 1.079.868.748,44 динара и укупно освојених 90,40 бодова, те је наручиоц доделио уговор наведеном понуђачу;

за Партију 5. Годишњица страдања интернираца у логору у Араду, Република Румунија, заједничка понуда:

ГЛОБУС ТРАВЕЛ д.о.о. Београд, Матични број:17132300, ПИБ: 100270837 и МИРОС д.о.о. Београд, Матични број: 07481721, ПИБ: 100048877, понуда бр. 1 од 27.03.2019. године заведена код наручиоца под бр. 404-02-32/7-1/2019-22 од 11.04.2019. године благовремена, одговарајућа и прихватљива са понуђеном укупном ценом од 836.550,00 динара без ПДВ, референтном листом од 1.079.868.748,44 динара и укупно освојених 98,73 бодова, те је наручиоц доделио уговор наведеном понуђачу;

за Партију 6. Дан примирја у Првом светском рату, Битољ, Република Македонија, заједничка понуда:

ГЛОБУС ТРАВЕЛ д.о.о. Београд, Матични број:17132300, ПИБ: 100270837 и МИРОС д.о.о. Београд, Матични број: 07481721, ПИБ: 100048877, понуда бр. 1 од 27.03.2019. године заведена код наручиоца под бр. 404-02-32/7-1/2019-22 од 11.04.2019. године благовремена, одговарајућа и прихватљива са понуђеном укупном ценом од 1.799.550,00 динара без ПДВ, референтном листом од 1.079.868.748,44 динара и укупно освојених 90,00 бодова, те је наручиоц доделио уговор наведеном понуђачу;

за Партију 7. Дан сећања на жртве усташког злочина геноцида у концентрационом логору Јасеновац и његовом највећем стратишту Доња Градина, заједничка понуда: ГЛОБУС ТРАВЕЛ д.о.о. Београд, Матични број:17132300, ПИБ: 100270837 и МИРОС д.о.о. Београд, Матични број: 07481721, ПИБ: 100048877, понуда бр. 1 од 27.03.2019. године заведена код наручиоца под бр. 404-02-32/7-1/2019-22 од 11.04.2019. године благовремена, одговарајућа и прихватљива са понуђеном укупном ценом од 959.700,00 динара без ПДВ, референтном листом од 1.079.868.748,44 динара и укупно освојених 91,26 бодова, те је наручиоц доделио уговор наведеном понуђачу;

за Партију 8. Обележавање годишњице битке на Козари, заједничка понуда: ГЛОБУС ТРАВЕЛ д.о.о. Београд, Матични број:17132300, ПИБ: 100270837 и МИРОС д.о.о. Београд, Матични број: 07481721, ПИБ: 100048877, понуда бр. 1 од 27.03.2019. године заведена код наручиоца под бр. 404-02-32/7-1/2019-22 од 11.04.2019. године благовремена, одговарајућа и прихватљива са понуђеном укупном ценом од 959.700,00 динара без ПДВ, референтном листом од 1.079.868.748,44 динара и укупно освојених 87,51 бодова, те је наручиоц доделио уговор наведеном понуђачу;

Подаци о начину и року за подношење захтева за заштиту права:

Захтев за заштиту права подноси се наручиоцу, а копију примерка захтева за заштиту права подносилац истовремено доставља Републичкој комисији.

Захтев за заштиту права доставља се непосредно, електронском поштом на e-mail: bogoljub.stankovic@minrzs.gov.rs или-поштанском-пошиљком-на адресу Министарство за рад, запошљавање, борачка и социјална питања, Секретаријат Министарства, Немањина бр. 22-26, Београд.

После доношења одлуке о додели уговора из члана 108. Закона, рок за подношење захтева за заштиту права је 10 дана од дана објављивања Одлуке на Порталу јавних набавки. Захтевом за заштиту права не могу се оспоравати радње наручиоца предузете у поступку јавне набавке ако су подносиоцу захтева били или могли бити познати разлози за његово подношење пре истека рока за подношење понуда, а подносилац захтева га није поднео пре истека тог рока.

в.д. СЕКРЕТАРА МИНИСТАРСТВА

Маријана Чокић